

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 51 (1933)  
**Heft:** 56

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 8. März  
1933

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 8 mars  
1933

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Ll. Jahrgang — Li<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N<sup>o</sup> 56

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 56

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /  
Schiffsregister des Kantons Unterwalden nörd dem Wald. / Schweizerische A.-G. für  
Hotelunternehmungen, Sitz in Stans. / Annulation d'une carte de légitimation pour  
voyageurs de commerce.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Statistik der Handelsregisterertragungen. — Statistique des inscriptions au registre  
du commerce. / Deutschland: Zolltarif. / Niederländisch-Indien: Aenderungen im Zoll  
tarif. / Polen: Liebesgaben; Ausfuhrzölle. / Internationaler Postgüterverkehr. — Service  
international des virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge  
werden jeweils am Mittwoch und am  
Samstag veröffentlicht. Um rechtzeitig  
zu erscheinen, sollten die Aufträge spätestens  
am Mittwoch um 8 Uhr und Freitag um  
12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Hand-  
elsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,  
eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont pu-  
blies chaque mercredi et samedi. Pour  
pouvoir paraître sans retard, les ordres  
doivent parvenir au bureau de la « Feuille  
officielle suisse du commerce » Effinger-  
strasse 3 à Berne, au plus tard jusqu'à  
8 heures le mercredi et jusqu'à midi le  
vendredi.

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)  
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Schuldscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder ämtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-  
öffnung des Konkurses hört gegenüber  
dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für  
alle Forderungen, mit Ausnahme der  
pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre  
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten  
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch  
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon  
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-  
chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht  
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher  
entstanden und noch nicht eingetragen  
sind, werden aufgefordert, diese Rechte  
unter Einlegung allfälliger Beweismittel  
in Original oder ämtlich beglaubigter  
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-  
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten  
Dienstbarkeiten können gegenüber einem  
gutgläubigen Erwerber des belasteten  
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht  
werden, soweit es sich nicht um Rechte  
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-  
buch ohne Eintragung in das Grundbuch  
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners  
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-  
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen  
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im  
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-  
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,  
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften  
des Gemeinschuldners weiterverpfändet  
worden sind, haben die Pfandtitel und  
Pfandverschreibungen innerhalb der glei-  
chen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-  
meinschuldners sowie Gewährspflichtige  
bewohnen.

(L. P. 231 et 232.)  
(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 29 et 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui  
ont des revendications à exercer sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou reven-  
dications à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authenti-  
que. L'ouverture de la faillite arrête,  
à l'égard du failli, le cours des intérêts  
de toute créance non garantie par gage  
(art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par  
gage immobilier doivent annoncer leurs  
créances en indiquant séparément le  
capital, les intérêts et les frais, et dire  
également si le capital est déjà échu ou  
dénoncé au remboursement, pour quel  
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leurs droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent,  
en original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été an-  
noncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
quel, d'après le code civil également, pro-  
duisent des effets de nature réelle même  
en l'absence d'inscription au registre  
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droit dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à  
quelque titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés, faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchués  
de leur droit de préférence, en cas d'omis-  
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les  
personnes qui détiennent des titres garantis  
par une hypothèque sur les immeubles du  
failli sont tenus de remettre leurs titres  
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées de créanciers.

Konkurrenzeröffnung: 17. Februar 1933.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.  
Eingabefrist: Bis 20. März 1933.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (981<sup>h</sup>)

Gemeinschuldner: Kistler, Bernhard, geb. 1896, von Reichen-  
burg (Schwyz), Grammophon- und Radio-Spezialhaus, wohnhaft Werdstrasse  
Nr. 11, in Zürich 4.

Konkurrenzeröffnung: 22. Februar 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 14. März 1933, nachmittags  
2 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4.  
Eingabefrist: Bis 14. April 1933.

#### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (688<sup>h</sup>)

Gemeinschuldnerin: Bier- & Weinimport Aktiengesell-  
schaft Zürich, Import und Handel in Bier, Wein und Spirituosen,  
Claridenstrasse 36, Zürich 2.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 30. Januar 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Februar 1933, 14 $\frac{1}{2}$  Uhr,  
im Restaurant «Alpenhof», Ecke Gotthard-/Alfred Escherstrasse, in Enge-  
Zürich 2.

Eingabefrist: Bis 15. März 1933.

#### Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (1039)

Faillie: Dougoud née Riedo, Séraphin, Vve., de Villarimboud,  
primeurs, vins, et liqueurs, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 janvier 1933.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 17 mars 1933, à 11 heures,  
à la Salle du Tribunal, Maison de Justice, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 11 avril 1933.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1020)

Gemeinschuldnerin: Zumbühl & Cie., Kommanditgesellschaft, Fab-  
rikation und Handel in Lack- und Farbwaren, Malerartikeln und chemisch-  
technischen Produkten, Rudolfstrasse 10, in Basel.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 23. Februar 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. März 1933, nachmittags  
3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.  
Eingabefrist: Bis und mit 8. April 1933.

Gläubiger der Firma Zumbühl & Cie., die ihre Ansprüche auch im Kon-  
kursverfahren gegenüber dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hein-  
rich Zumbühl-Galliker zur Anmeldung bringen wollen, haben dem Konkurs-  
amt für jedes der beiden Verfahren eine gesonderte Forderungseingabe ein-  
zureichen.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht  
beizuwohnen und bis zum 21. März 1933, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche  
Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur so-  
fortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (1040)

Gemeinschuldner: Staerkle, Albert, Metzgermeister, von Gaiser-  
wald und Lichtensteig, in Lichtensteig.

Datum der Konkurrenzeröffnung: 27. Februar 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. März 1933, nachmittags  
3 Uhr, im «Rathaus» (Kaffeezimmer), Lichtensteig.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 11. April 1933.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 1. April 1933,

betreffend die Liegenschaft Nr. 86 an der Hauptgasse in Lichtensteig;  
Wohnhaus mit Metzgerei, assek. unter Nr. 203 für Fr. 44,600.—,  
Gebäudegrundfläche 99 m<sup>2</sup>, Hofraum 32 m<sup>2</sup>.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1000)

Faillie: Piot, Julien, directeur, Villa Bellerive, à Chamblandes-  
Dessous, à Pully.

Date du prononcé: 3 mars 1933.

Première assemblée des créanciers: Lundi 13 mars 1933, à 14 heures,  
dans une des Salles du Tribunal de district, Palais de Justice de Montbenon,  
à Lausanne.

Délai pour les productions: 18 mars 1933.

Les créanciers intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés de le  
faire à nouveau.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1001)

Faillie: Simonin, Francis, importation et exportation, Avenue du  
Simplon 47, à Lausanne.

Date du prononcé: 28 février 1933.

Faillite sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 28 mars 1933.

#### Ct. de Vaud Office des faillites de Nyon (1021)

Faillie: Succession répudiée de Divorne, Jules, négociant, voya-  
geur de commerce, Le Muid.

Date du prononcé: 20 février 1933.

Liquidation sommaire, article 231 L. P.

Délai pour les productions: 28 mars 1933.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (866<sup>h</sup>)

Gemeinschuldnerin: Gemüsehändlergesellschaft Zürich,  
Konradstrasse 49, Zürich 5.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (1002)****Ouverture de liquidation de succession répudiée.**

Succession répudiée de Gumny, Stanislas, fils de Adalbert et de Anna-Vuina née Urban, originaire de Le Locle, né le 23 mars 1889, quand vivait installateur, Léopold Robert 28, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement chargeant l'Office de la liquidation de cette succession: 21 février 1933.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 17 mars 1933, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Salle des Prud'Hommes, Léopold Robert 3.

Délai pour les productions: 17 mars 1933 inclusivement (Art. 234 L. P.). Les créanciers qui ont déjà produit au Tribunal II sont dispensés de le faire à nouveau.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1022)**

Faillie: La succession insolvable de Katrowska, Marguerite, q. v. sans profession, Rue du Port Noir 5, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 février 1933.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 4 mars 1933.

Délai pour les productions: 28 mars 1933.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1023)**

Faillie: Muller, Germaine, commerce de chapellerie, Rue de Rive n° 7, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1933.

Première assemblée des créanciers: Mardi 14 mars 1933, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 8 avril 1933.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1024)**

Faillie: La succession répudiée de Vuillemin, Alfred, q. v. boucher, Rue du Vieux Billard n° 28, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 février 1933.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 6 mars 1933.

Délai pour les productions: 28 mars 1933.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 240, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (1025)**

Auflegung von Kollokationsplan und Inventar, und Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurs der Weberi geb. Leissl, Anna, Frau Wwe, von Zürich, Horwegstrasse 15, Zürich 8, frühere Inhaberin der Firma Robert Weber's Wwe, Zigarrengeschäft, Sonnenquai 1, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan, sowie das Inventar mit dem Verzeichnis der Eigentumsansprüche den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht an.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 18. März 1933 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich I. Abteilung, und allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. bei der obgenannten Amtsstelle einzureichen.

**Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1041)**

Failli: Beer, Ernest, charron, à Courtelary.

Délai pour intenter action: 21 mars 1933.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1026)**

Gemeinschuldnerin: Elektro-Handels A.-G., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (1042)**

Nachtrag zum Kollokationsplan.

Im Konkurs der Traffic A.G., in Muttenz, liegt der Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Thurgau Konkursamt Arbon (1027)**

Gemeinschuldner: Sidler, Hans, Kolonialwaren und Landesprodukte, Arbon.

Anfechtungsfrist: 13. März 1933.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1006)**

Fallito: Locatelli, Battista, fu Battista da Rovato (Italia), salumeria, domiciliato in Lugano.

Data del deposito: 8 marzo 1933.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Cossonay (1043)**

Failli: Séchaud, Marcel, représentant, à Penthaiz.

Date du dépôt: 6 mars 1933.

Délai pour intenter l'action en opposition: 20 mars 1933.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1003)**

Failli: Mayor, Alois-Honri, entrepreneur, Montétan, à Lausanne.

Délai pour intenter action: 18 mars 1933.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1004)**

Faillie: Société en nom collectif A. H. Mayor, entrepreneurs, Petit Fontana, Montétan, à Lausanne.

Délai pour intenter action: 18 mars 1933.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1005)**

Failli: Rochat-Meylan, Henri, laitier, à Vallorbe.

Date du dépôt: 8 mars 1933.

Délai pour intenter action en opposition: 18 mars 1933. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1028)**

Failli: Bernhardt, Otto, mercerie, bonneterie et lingerie, Rue de Carouge 28, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant la distraction des objets déclarés de stricto nécessité.

Les recours doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1029)**

Rectification d'état de collocation.

Failli: Pillard, Georges, électricité, Rue de la Croix d'Or 21, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admission ultérieure peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (1007)**

Gemeinschuldnerin: Minovita A.-G., Fabrikation und Vertrieb medizinischer und diätetischer Präparate usw., Löwenstrasse 25, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1933.

Datum der Konkursanstellungsverfügung: 2. März 1933.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. März 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 600. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Allstadt) (1030)**

Über die Genossenschaft G. o. w. a. l. t., Kauf, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, mit Sitz Münsterhof 4, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 22. Februar 1933 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 3. März 1933 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. März 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1031)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Stettler, Charles, menuisier, Rue Cherbuliez 2, à Genève, par ordonnance rendue le 21 février 1933 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 6 mars 1933, par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mars 1933, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 300. —, la faillite sera clôturée.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Wetzikon (1008)**

Das Konkursverfahren über Faller, Xaver, geb. 1894, von Rorschach, Kaufmann und Elektriker, in Unterwetzikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 2. März 1933 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (1009)**

Failli: Franchini-Velasquez, Joseph, cafés, à Fribourg.

Date de la clôture: 3 mars 1933.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (9654)****Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurs der Genossenschaft «RESEDA», Zürcherstrasse 40, in Seebach, gelangt Donnerstag, den 16. März 1933, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Neubühl», Zürcherstrasse 37, in Seebach, auf öffentliche Steigerung, an welcher Zusage erfolgt:

An der Zürcherstrasse 40 in Seebach:

Ein Wohnhaus mit Bäckerei unter Nr. 660 für Fr. 256,000. — brandversichert, mit

718,1 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1392.

Anmerkung. Zugehör: Bäckereinventar laut Verzeichnis.

An der Steigerung hat der Käufer auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000. — bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Schwamendingen, den 1. März 1933.

Konkursamt Schwamendingen.

**Kt. Schwyz Konkursamt Einsiedeln (1032)****II. Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Aus der Konkursmasse (ordentliches Verfahren) des Stamm-Hitz, Hans, Hotel Meinradsberg, Einsiedeln, werden am Samstag, den 8. April 1933, 15 Uhr, im Restaurant zum Meinradsberg, in Einsiedeln, die nachgenannten Liegenschaften öffentlich versteigert:

Grundbuch  
Einsiedeln:

- Nr.  
15 A Restaurant und Gasthaus zur Weid mit angebautem Saal;  
15 Grosso Gartenwirtschaft und Umgekländo mit Schöpf;  
183 Gasthaus zum Meinradberg und Wohnhaus mit Garage, Waschküche und Umgekländo;  
Sant Zugehör (Gasthofinventar).

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 29. März bis mit 7. April 1933 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Das Konkursamt ist ermächtigt, die Liegenschaften auch freihändig zu verkaufen. Jeder freihändige Käufer hat sich bis spätestens den 28. März 1933 beim Konkursamt Einsiedeln zu melden.

Einsiedeln, den 7. März 1933. Konkursamt Einsiedeln.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1010)  
Grundstück-Versteigerung. — I. Gant.

Donnerstag, den 6. April 1933, nachmittags 2½ Uhr, wird im Gemeindehaus in Riehen das folgende zur Konkursmasse des Hirner-Lehner, Wilhelm, deutscher Staatsbürger, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Riehen Sektion D, Parzelle 2245, haltend 3 Aren 1,5 m<sup>2</sup>, mit Wohnhaus Pfaffenlohweg 39.

Brandschätzung: Fr. 32,000.—

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 42,000.—

Beim Zuschlag sind Fr. 850.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 8. März 1933 an zur Einsicht auf.

Basel, den 4. März 1933. Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (1044)  
Steigerungsanzeige.

Aus der konkursamtlichen Liquidation des verstorbenen Keller, Wilhelm, Bildhauer, von und in Oberendingen wohnhaft gewesen, gelangen dessen Liegenschaften Samstag, den 1. April 1933, nachmittags 1 Uhr, im Restaurant z. «Surbtal», in Oberendingen, auf einmalige öffentliche Steigerung, nämlich:

- |                       |  |            |
|-----------------------|--|------------|
| 1. a. Int. Reg. 1707. | 4,50 a Gebäudeplatz und Garten, Buck   | Fr. 250.—  |
| b.                    | Wohnhaus u. Scheune N° 217, brandvers. | > 10,000.— |
| c.                    | Bildhaueratelier N° 218, brandvers.    | > 450.—    |
| 2. Int. Reg. 1708.    | 4,50 Aren Baumgarten, Buck             | > 240.—    |
| 3. > > 992.           | 54,00 Aren Wiesen u. Acker, Sandacker  | > 1,130.—  |
| 4. > > 1182.          | 17,40 Aren Acker, Wolfgalgen           | > 720.—    |
| 5. > > 691.           | 13,50 Aren Wiesen, Neuwies             | > 450.—    |
| 6. > > 1709.          | 4,50 Aren Acker, Sandacker             | > 80.—     |
| 7. > > 953.           | 18,00 Aren Wiesen, Sandacker           | > 270.—    |
| 8. > > 1084.          | 18,00 Aren Wiesen, Scheuerwies         | > 180.—    |
| 9. > > 1474.          | 6,75 Aren Reben, Sandacker             | > 100.—    |
| 10. > > 1804.         | 9,00 Aren Wiesen u. Reben, Sandacker   | > 130.—    |

Fr. 14,000.—

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 11,000.—

Unmittelbar nachher zirka um ¼ 3 Uhr findet beim Wohnhaus des Liquidanten die Versteigerung der Fahrhabe statt.

Es wird nur eine Steigerung abgehalten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. bis 29. März 1933 beim Konkursamt Zurzach zur Einsicht auf.

Zurzach, den 8. März 1933. Das Konkursamt.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordat

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

## Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

## Kt. Zürich Konkurskreis Stäfa (1045)

Schuldner: Schneider, Karl, Mechanische Schreinerei, Hombrechtikon.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Meilen vom 2. März 1933.

Sachwalter: Edw. Hirzel, Rechtsanwalt, Meilen.

Eingabefrist: Bis zum 31. März 1933. Anmeldung der Forderungen schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. April 1933, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof z. «Krone», Hombrechtikon.

Aktenaufgabe: Vom 1. April 1933 an im Bureau des Sachwalters in der Seehalde, Meilen.

## Kt. Aargau Konkurskreis Zofingen (1046)

Schuldnerin: Aktiengesellschaft vormals Braun, Carrosserie-Fournituren, mit Sitz in Zofingen.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zofingen vom 4. März 1933.

Sachwalter: A. Zobrist, Notar, Zofingen.

Eingabefrist: Bis 1. April 1933. Anmeldung der Forderungen schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. April 1933, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

## Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

## Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (1038)

Dio dem Fegbli, Arthur, Velo- und Motorradhandlung, Breitenrainplatz Nr. 42, in Bern, bewilligte Nachlassstundung ist durch richterliche Verfügung um zwei Monate, d. h. bis zum 31. Mai 1933 verlängert worden. Dio auf den 17. März 1933 festgesetzte Gläubigerversammlung wird nun verschoben auf den 19. Mai 1933, vormittags 10 Uhr, auf dem Bureau des Sachwalters, Suvahaus, Laupenstrasse 11 (II. Stock), in Bern.

Bern, den 6. März 1933.

Der Sachwalter:

Hans Haldemann, Notar,  
Suvahaus, Laupenstrasse 11, Bern.

## Ct. de Berne Arrondissement de Courtelary (1011)

Par décision du président du Tribunal du district de Courtelary, du 3 mars 1933, le sursis concordataire accordé à la Maison Müller et Cie., fabrique de boîtes or, à Renan, a été prolongé de deux mois, soit jusqu'au 20 mai 1933.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 1<sup>er</sup> mai 1933.

L'assemblée des créanciers est renvoyée au jeudi 11 mai 1933, à 14 hs., à l'Hôtel du Cheval-Blanc, à Renan.

Sonvillier, le 3 mars 1933.

Le commissaire au sursis concordataire:

Emile Jacot, avocat.

## Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (1047)

Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 1. März 1933 ist die der Flückiger geb. Schmidt, Marcelle, Frau, Wollwarengeschäft Interlaken gewährte Nachlassstundung bis 3. Mai 1933 verlängert worden.

Interlaken, den 7. März 1933.

Der Sachwalter:

Alfred Bortler, Fürsprecher.

## Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (1048)

Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 1. März 1933 ist die dem K. übli, J. k., Sohn, Bäckerei, Interlaken, erteilte Nachlassstundung bis 14. Mai 1933 verlängert worden.

Interlaken, den 7. März 1933.

Der Sachwalter:

Alfred Bortler, Fürsprecher.

## Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden (1034)

in Sarnen

Schuldner: K. üchler, Simon, Hotel National-Beausite, Engelberg. Nachlassstundung mit Beschluss vom 2. März 1933, verlängert bis 16. Juli 1933 (Bundesbeschluss vom 30. September 1932).

Sarnen, den 6. März 1933.

Obergerichtskanzlei Obwalden.

## Kt. Obwalden Obergerichtliche Justizkommission Obwalden (1035)

in Sarnen

Schuldner: Wigger, Jean, Kurhaus Burgfluh, Kerns. Nachlassstundung mit Beschluss vom 2. März 1933, verlängert bis 9. Juli 1933 (Bundesbeschluss vom 30. September 1932).

Sarnen, den 6. März 1933.

Obergerichtskanzlei Obwalden.

## Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1012)

Débitrice: Grivel, Mélanie, Dame, librairie, Grand Chêne 1, à Lausanne.

Date de la décision: 2 mars 1933.

Assemblée des créanciers: Lundi 3 avril 1933, à 14 heures, dans une des Salles du Tribunal de district, Palais de Montbenon, à Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 23 mars 1933, au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

## Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

## Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

## Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1049)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen die Firma Samuel Frazer Aktiengesellschaft, Seehofstrasse 10, Zürich 8, ihren Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Freitag, den 24. März 1933, vormittags 11 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, Sitzungszimmer 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 6. März 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

## Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1050)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, welchen Strub, J., Bau sanitärer Anlagen, Neue Zürcherstrasse 28, Seebach-Zürich, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 22. März 1933, vormittags 10 Uhr.

Die Bekanntmachung gilt als Ladung an die Gläubiger vor das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, Sitzungszimmer 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 6. März 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: Wolfer.

## Kt. Bern Richteramt II von Bern (1013)

## Verhandlung über Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: Pfister, Friedrich, Möbelhandlung, Monbijoustrasse Nr. 8, Bern.

Datum der Verhandlung: Montag, den 20. März 1933, nachmittags 2½ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amtshaus Bern.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Termine selbst anbringen.

Bern, den 4. März 1933. Richteramt II Bern,  
Gerichtspräsident II: Rollier.

Kt. Bern Konkurskreis Frutigen (1036)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: Zurbuchon, Mathäus, Hotelier, in Adelboden.

Datum der Verhandlung: Freitag, den 17. März 1933, nachmittags 3¼ Uhr, auf Richteramt Frutigen.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Frutigen, den 4. März 1933. Der Gerichtspräsident:  
Burr.

Ct. de Berne Tribunal de Moutier (1014)

Débitéur: Bleiello, Charles, aubergiste, à Mervelier.  
Jour, lieu et date de l'audience: Mercredi, 15 mars 1933, à 11 heures, en la Salle des audiences du Tribunal, à Moutier.

Les opposants peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Moutier, le 3 mars 1933. Le président du Tribunal:  
Benoit.

Kt. Solothurn Richteramt Ollen-Gösgen in Ollen (1015)

Verhandlung über die Bestätigung eines Nachlassvertrages.

Den Gläubigern des Heer, Albert, mechanische Strickerei, in Hägendorf, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Mittwoch, den 15. März 1933, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Ollen-Gösgen in Ollen stattfindet.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Ollen, den 2. März 1933. Der Amtsgerichtspräsident von Ollen-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (1016)

Dans son audience du 14 mars 1933, à 9 heures, en Salle du Tribunal, Rue du Simplon 38, à Vevey, le président du Tribunal de Vevey étudiera sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers chirographaires par Marmy, Ernest, boucher, à Vevey.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Vevey, le 3 mars 1933. Le commissaire au sursis:  
A. Marendaz.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1037)

Débitéur: Littmann, Salomon, ébéniste, Rue d'Arve 34, à Carouge.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 15 mars 1933, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place de Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat  
(B.-G. 308.) (L.-P. 308.)

Kt. Thurgau Bezirksgericht Mönchwil in Sirnach (1017)

Das Bezirksgericht Mönchwil hat mit Beschluss vom 16. Februar 1933 dem von Nessensohn, Martin, Schuhhandlung, Tobel, zu 20 % proponierten Nachlassvertrag die gerichtliche Genehmigung erteilt.

Sirnach, den 1. März 1933. Gerichtskanzlei Mönchwil:

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung  
Bundesbeschluss vom 30. September 1932

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (1018)

Nachlassstundung und Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens.

Dem Hürner, Moritz, Wirt zum Hotel National, in Beatenberg, ist durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Interlaken vom 18. Februar 1933 eine Nachlassstundung von vier Monaten und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens im Sinne des Bundesbeschlusses vom 30. September 1932 bewilligt worden. Als Sachwalter wurde der unterzeichnete Notar ernannt.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf das Hotel National und Chalet Eiger, Grundbuch Nrn. 1046, 1184 und 1003, von Beatenberg, und die darauf lastenden Grundpfandforderungen und Zinsen.

Die Pfand- und Kurrentgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 28. März 1933 dem unterzeichneten Sachwalter anzumelden. Die Pfandgläubiger werden ersucht, ihre Zinsforderungen bis 1. Mai 1933 zu berechnen, die Forderungstitel beizulegen und die Bürgen anzugeben. Nicht angemeldete Gläubiger sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Das Datum der Gläubigerversammlung wird nach Eingang der Schätzung der Hotelbesitzung festgesetzt und den Gläubigern zur Kenntnis gebracht.

Interlaken, den 3. März 1933. Der Sachwalter des M. Hürner:  
E. Berta, Notar.

## Verschiedenes — Divers

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (1019)

Clôture de liquidation.

La liquidation de la succession répudiée de Dubois-Devin, Tell, quand vivant, fabricant d'horlogerie, au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du Locle, rendue le 23 février 1933.

Le Locle, le 8 mars 1933. Office des Faillites du Locle:  
Tell Pochon.

Ct. del Ticino Circondario di Locarno (1038)

Rinuncia a Moratoria.

La società cooperativa Kurhaus Carmen, in Locarno, avendo chiesto il beneficio della moratoria per concordato ipotecario, ha rinunciato, in conformità dell'art. 51 del decreto federale 30 settembre 1932 sul con-

cordato ipotecario, alla moratoria ordinaria concessa con decreto 21 novembre 1932 della Pretura di Locarno e prorogata con decreto 3 gennaio 1933. Restano così sospesi tutti gli atti relativi alla moratoria suddetta o segnatamente l'assemblea dei creditori convocata per il giorno 7 marzo 1933.

Locarno, 4 marzo 1933. Il commissario del concordato:  
Avv. Dr. A. Caroni.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Fabrikation von durchsichtigen Körpern usw. — 1933. 8. Februar. Fadufub A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1282). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Dezember 1932 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Franken 1,500,000 auf Fr. 300,000 beschlossen durch Abstempelung der 3000 Inhaberaktien von nom. Fr. 500 auf nom. Fr. 100. Sodann wurde die Zusammenlegung von je fünf dieser Aktien zu Fr. 100 in eine Aktie zu Fr. 500 beschlossen. Im weiteren wurde das Aktienkapital auf Fr. 600,000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Endlich wurden die §§ 2, 4 und 18 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von durchsichtigen Körpern und ähnlichen Produkten nach patentiertem Verfahren. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 600,000, zerfallend in 1200 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500. Dr. Hugo Rosenstiel und Walter Fierz sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; deren Unterschriften werden gelöscht. Erlöschen ist ferner die Unterschrift des kaufmännischen Direktors Louis Jetter. Als Mitglieder des Verwaltungsrates wurden neu gewählt: Dr. Kurt Pfeiffer, Rechtsanwalt, von und in Zürich, und Albert Hauser, Bäckermeister und Konditor, von und in Zürich. Die Genannten, sowie die beiden bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Ernst Schneebeli, Präsident, und Richard Serenyi, Delegierter, führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien oder je mit Dr. Albert Nadai, Chemiker, ungarischer Staatsangehöriger, in Altstetten, welchem Kollektivprokura erteilt ist.

Ingenieurbureau, Bauunternehmung. — 3. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma J. J. Rüegg & Co., in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1929, Seite 1697) (mit Zweigniederlassungen in Fadio und Delémont), Ingenieurbureau und Bau-Unternehmung, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Johann Jakob Rüegg, Kommanditär und Prokurist; Fritz Rüegg-Messikomer, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Dezember 1932 an die « J. J. Rüegg & Co. Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung », in Zürich, aufgelöst; die Firma ist erloschen. Die seit 1. Januar 1933 von der Firma « J. J. Rüegg & Co. » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma J. J. Rüegg & Co. Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung hat sich, mit Sitz in Zürich, am 25. Februar 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Übernahme und der Weiterbetrieb der bisher von der Kommanditgesellschaft « J. J. Rüegg & Co. », in Zürich, geführten Hoch- und Tiefbauunternehmung. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt zum An- und Verkauf oder zur Belehnung von Grundstücken; zum An- und Verkauf, zur Verwertung und Ausnützung von Patenten und Lizenzen, welche das Baufach betreffen; zur Herstellung und zum Verkauf von Baumaterialien; zur Errichtung von Zweigniederlassungen und Vertretungen; zur Beteiligung an industriellen Unternehmen aller Art oder zum Erwerb von solchen, wie auch zur Veräusserung derartigen Besitzes. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,250,000. Es ist eingeteilt in 700 Stammaktien zu Fr. 1000 und 1100 Prioritätsaktien zu Franken 500. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber und sind voll liberiert. Die Vorrechte der Prioritätsaktien vor den Stammaktien beziehen sich auf die Beteiligung an Gewinn und Liquidationserlös; sie sind in den §§ 23—25 näher umschrieben. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der Firma « J. J. Rüegg & Co. » deren Geschäft in Aktiven und Passiven, gemäss Vertrag vom 25. Februar 1933 und laut Bilanz vom 31. Dezember 1932, wonach die Aktiven Fr. 3,842,830.05 und die Passiven Fr. 3,141,004.65 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 701,825.40. Dieser Preis wird getilgt durch Uebergabe von 700 voll liberierten Stammaktien zu Fr. 1000 und Gutschrift des Restes von Franken 1825.40. Die Zuteilung dieser 700 Aktien sowie die Verteilung dieser Gutschrift ist Sache der Kommanditgesellschaft « J. J. Rüegg & Co. ». Die seit 1. Januar 1933 von der Firma « J. J. Rüegg & Co. » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielle Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Oscar Denzler, Industrieller, von und in Winterthur, Präsident; Walter Hirt, Kaufmann, von Münchenbuchsee, in Zürich; Fritz Rüegg-Messikomer, Kaufmann, von und in Zürich, Delegierter; Walter Huber, Kaufmann, von und in Solothurn, und Ludwig Thoma, Schreinermeister, von und in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Oscar Denzler und Fritz Rüegg-Messikomer, sowie der technische Direktor Gustav Klages, Oberingenieur, von Chur, in Zürich, führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien oder je mit Max Bickel-Rüegg, Kaufmann, von Egnach (Thurgau), oder Ludwig Boesch, Dipl. Ingenieur, von Zürich, beide in Zürich, welchen Kollektivprokura erteilt ist. Geschäftslokal Bühlstrasse 39, Zürich 3.

4. März. Unter der Firma Immobiliengenossenschaft Terra Nostra hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. März 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung sowie der Umbau und Verkauf von Liegenschaften, speziell auch von solchen im Kanton Tessin. Die Genossenschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zwecke direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 500. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 500 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der

Genehmigung des Vorstandes. Mit der gültigen Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betreffenden; im übrigen kann der Austritt auf sechsmonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Kalenderjahres erfolgen. Das austretende Mitglied hat Anspruch auf den nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres auf seine Anteilscheine entfallenden Betrag, höchstens jedoch auf den Nominalbetrag. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. Juli bis und mit 30. Juni. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Der nach Abzug aller Unkosten und der nach kaufmännischen Grundsätzen nötigen Abschreibungen verbleibende Reingewinn steht zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist zurzeit Carl Steiner, Verwalter, von Dettighofen (Thurgau), in Zürich. Geschäftslokal: Feldeggstrasse 49, Zürich 8.

4. März. Unter der Firma **Inhag Textilwaren Aktiengesellschaft Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 20. Dezember 1932/1. März 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel in Textilwaren, sowie die Finanzierung solcher Geschäfte und die Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Hypotheken erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Roman Landau, Bankier, von und in Zürich. Geschäftslokal: Beatengasse 15, Zürich 1 (bei Wohl & Co.).

4. März. **SOLL A.-G. Institut für Werbepsychologie (SOLL S. A. Institut pour la psychologie de la publicité) (SOLL Ltd. Institute for Advertising Psychology)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1933, Seite 162). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Februar 1933 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Sie tritt in Liquidation. Als Liquidator wurde ernannt Karl Weigl, Bankprokurist, von Weiach, in Zürich, welcher mit dem Zusatz **in Liq. (en liq.) (in Liq.)** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Johann Georg Barth und Dr. Hans Schümer sowie die Prokura von Ernst Heinrich Rhyner werden gelöscht.

4. März. **Krankenkasse des Schweizerischen Technikerverbandes**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1932, Seite 1465). Jakob Bachmann gehört dem Vorstande dieser Genossenschaft nicht mehr an; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Beisitzer gewählt W. Jean Trüb, Ingenieur, von und in Horgen. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

4. März. **Immobilien-Genossenschaft Merkur**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 2. Februar 1920, Seite 189). Als weiteres Mitglied wurde in den Vorstand gewählt Dr. Walter Wettstein, Direktor, von Herrliberg, in Zollikon. Der Genannte zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

4. März. **Baugenossenschaft Rötelfhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1930, Seite 1466). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Februar 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft § 18 ihrer Statuten revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderung: Als Geschäftsjahr gilt das Kalenderjahr.

**Additions- und Rechenmaschinen.** — 4. März. Die Firma **Giov. Battista Gajoni**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 992), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Löwenstrasse 11, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Vertrieb der «Addo»-Additionsmaschinen und Verkauf von Rechenmaschinen verschiedener Systeme.

**Handel in Liegenschaften, Wertpapieren usw.** — 4. März. **Genossenschaft Wolfhag**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1932, Seite 2545). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die §§ 1 und 14 der Statuten abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Zweck der Genossenschaft ist der An- und Verkauf von Liegenschaften, Wertpapieren, Schuldbriefen, sowie die Errichtung und Löschung von Hypotheken und die damit in Verbindung stehenden Rechtsgeschäfte.

**Waren verschiedener Art.** — 4. März. Die Firma **Spinnler**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 26. März 1931, Seite 658), verzeigt als Geschäftsnatur: Vertretungen in Waren verschiedener Art.

**Baugeschäft.** — 4. März. Die Firma **Ernst von Gunten**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1930), Baugeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Werdstrasse 23, in Altstetten.

**Baugeschäft.** — 4. März. In der Firma **Emil Zani**, in Winterthur 3 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 10. November 1931, Seite 2389), Baugeschäft, ist die Prokura von Hans Metzger erloschen. Dagegen erteilt die Firma Einzelprokura an Ferdinand Zani, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur. Die Prokura ist ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften und Grundstücken.

**Mechanische Schlosserei, Kassenfabrik.** — 4. März. Inhaber der Firma **Jean Sessler**, in Zürich 7, ist Jean Sessler, von Oberach-Amriswil (Thurgau), in Zürich 7. Mechanische Schlosserei und Kassenfabrik. Hegibachstrasse 52.

**Volldünger und Pflanzennährsalze usw.** — 4. März. Inhaber der Firma **Jakob Bosshard**, in Erlenbach, ist Louis Jakob Bosshard, von Zürich, in Erlenbach. Fabrikation konzentrierter Volldünger, Blumen- und Pflanzennährsalze. Lerchenbergstrasse.

**Seifenfabrikation.** — 4. März. Die Firma **Samuel Schneider**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. August 1931, Seite 1749), Seifenfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Patentpolster usw.** — 4. März. Die Firma **Hugo Peters**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1929, Seite 1242), Fabrikation von Patentpolster usw., verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Mühleweg 2, in Zürich 1.

**Hotel.** — 4. März. Die Firma **Ernst Hengge**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1927, Seite 1899), Betrieb des Hotel-Restaurant von Löwen, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Hypotheken- und Darlehensvermittlung.** — 4. März. Die Firma **August Kopp**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1930, Seite 1701), Hypotheken- und Darlehensvermittlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Glühlampen.** — 4. März. Die Firma **Siegfried Schaffer**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1932, Seite 1970), Vertrieb von Glühlampen en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. März. Inhaber der Firma **Karl Fischer, Sonnendrogerie Wiedikon**, in Zürich 3, ist Karl Fischer, von Romanshorn, in Zürich 8. Drogerie. Birmensdorferstrasse/Aegertenstrasse 56.

4. März. **Immobilien-genossenschaft Zollikerstrasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1931, Seite 1390). Walter Meyer-Regez und Dr. Oscar Schmid sind aus dem Vorstande ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Gottfried Staub, Baumeister, von Bubikon (Zürich), in Zürich, als Präsident, und Walter Sigel, Baumeister, von und in Zürich, als Aktuar und Protokollführer. Die Vorstandsmitglieder führen Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Grebelackerstrasse 8, in Zürich 6.

**Vertretungen aller Art.** — 4. März. Unter der Firma **Rubilag** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 28. Februar 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Uebernahme von Vertretungen aller Art und die Vornahme von Handelsgeschäften zum Zwecke hat. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Robert Sturzenegger, Kaufmann, von Trogen (Appenzell A.-Rh.), in Schwanden (Glarus). Geschäftslokal: Talacker 34, Zürich 1 (bei Sulzer, Forrer & Co.).

4. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cinema-Theater Libertas A.-G. (Cinéma Théâtre Libertas S. A.) (Cinema Theatre Libertas Ltd.)**, mit Sitz in Chur (eingetragen im dortigen Handelsregister am 20. Januar 1932 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1932, Seite 207, und Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2816), hat in Zürich unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die am 12. Januar 1932 festgesetzten Statuten gelten auch für die Zweigniederlassung. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Lichtspieltheatern in der Schweiz. Sie kann alles vornehmen, was der Erreichung des Zweckes dienlich ist, insbesondere Neubauten errichten und Liegenschaften kaufen, umbauen oder mieten. Sie ist auch berechtigt, sich an gleichen und ähnlichen Zwecken dienenden Unternehmen zu beteiligen und solchen Unternehmen Darlehen zu gewähren. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern. Zurzeit ist als einziger Verwaltungsrat bestellt Dr. jur. Max Brumann, Rechtsanwalt, von Jona (St. Gallen), in Zürich, welchem Einzelunterschrift erteilt ist. Ferner führt Einzelunterschrift der Geschäftsführer Willy Wachtl, von Bern, in Zürich. Geschäftslokal: Stauffacherstrasse 41, «Apollo», Zürich 4.

**Kohlen, Brennholz.** — 4. März. Peter Muraro, von und in Schwamendingen, und Fritz Bombeli, jun., von und in Oerlikon, haben unter der Firma **P. Muraro & F. Bombeli jun.**, in Oerlikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. März 1933 ihren Anfang nehmen wird. Kohlen- und Brennholzhandel. Neue Zürcherstrasse 28, zum Kohlenhof.

**Wirtschaft.** — 4. März. Die Firma **Frau Hermine Pamato-Bressan**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 245 vom 20. Oktober 1930, Seite 2134), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich: Wein-, Bier- und Speisewirtschaft.

**Obst, Landesprodukte.** — 4. März. Die Firma **Eduard Meier**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1927, Seite 1810), hat ihr Domizil und Geschäftslokal sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 6, Schindlerstrasse 14, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Obsthandel und Landesprodukte en gros, Import und Export.

**Kürschnerei.** — 4. März. Der Inhaber der Firma **Artur Schlittner**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1922, Seite 2005), Kürschnerei, ist nunmehr Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 7.

4. März. **Gasolin Aktiengesellschaft (Gasoline Société Anonyme) (Gasoline Company Limited)**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1932, Seite 993), Produktion von und Handel in Gasolin usw. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt Paul Brettauer, Kaufmann, von Zürich, in Wien.

4. März. **ElektroKühlung A.-G. (Electroréfrigération S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1932, Seite 1910). Adolphe Kundert, Ingenieur, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Einziger Verwaltungsrat ist nunmehr Hermann Aebersold, Industrieller, von Aeschlen (Bern), in Zürich. Derselbe führt wie bisher Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

1933. 27. Februar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft der Kirchengemeinde Zimmerwald**, mit Sitz in Zimmerwald (S. H. A. B. Nr. 217 vom 2. September 1931, Seite 1737), hat in ihrer Generalversammlung vom 14. April 1929 ihre Auflösung beschlossen; sie wird nach bereits durchgeführter Liquidation nunmehr im Handelsregister gelöscht.

##### Bureau Bern

**Immobilien usw.** — 3. März. **Beck & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Gurtengasse Nr. 6 in Bern (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1931, Seite 2666). Aus dem Verwaltungsrat ist Max Faulhaber ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus Gustav Beck, als Präsident, und Giulio Capello, als Mitglied (beide bisher). Sie zeichnen je einzeln.

4. März. Die Einzelfirma **Brun-Tièche Möbelhaus**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1933, Seite 233), hat das Geschäftslokal verlegt nach Laupenstrasse 45, in Bern, wo nun die Inhaberin auch wohnt.

4. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Revisions- & Inkasso A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. Juni 1926, Seite 1021), hat sich durch Generalversammlungsbeschluss vom 30. August 1932 aufgelöst und zugleich die vollständige Liquidation festgestellt. Die Gesellschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. März. Aus dem Vorstände der **Obersimmentalischen Volksbank**, Genossenschaft, mit Sitz in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 459 vom 30. Dezember 1902, Seite 1833, und Nr. 127 vom 4. Juni 1929, Seite 1153), sind ausgeschieden Gottfried Maurer, Posthalter, von und in Boltigen, und David Müller, Landwirt, von und in Weissenbach, Boltigen; an ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: 1. in der Generalversammlung vom 22. Februar 1930: Gottfried Seiften, Kreiskommandant, von Adelboden, in Boltigen; 2. in der Generalversammlung vom 18. Februar 1932: Armin Seewer-Zeller, Landwirt, von Gsteig, in Weissenbach, Boltigen, beide als Beisitzer ohne Unterschriftsberechtigung.

#### Bureau Interlaken

4. März. Unter der Firma **Hotel Savoy A. G. Interlaken** gründet sich, mit Sitz in Interlaken, eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt den Ankauf und den Betrieb des Hotel Savoy in Interlaken (Grundstücke Nr. 999, 998 und 997 des Grundbuches von Interlaken) nebst Mobiliar (Zugehör) und erwirbt diese Objekte von Ida Wyder-Horn, Hermanns sel., Witwe, Hotelière, von und in Interlaken, zum Kaufpreise von Fr. 600,000. Auf Rechnung derselben wird die aufhaftende Hypothek im gleichen Betrage gemäss Vereinbarung mit der Gläubigerin, Spar- & Leihkasse in Bern, überbunden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 23. Februar 1933 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 80,000 und ist eingeteilt in 160 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500 nominal, die voll einbezahlt sind. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerisch Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. Er ist bestellt worden aus: Fritz von Almen, Friedrichs sel., Grossrat und Hotelier, von und in Lauterbrunnen, Präsident; Rudolf Reber, Rudolfs sel., von Niederbipp, Kaufmann, in Interlaken, Vizepräsident; Paul Tschudin, Emils sel., von Waldenburg, Vize-Direktor der Volksbank Interlaken A. G., in Unterseen, Sekretär; weitere Mitglieder: Hans Käser, Johann Ulrichs sel., von Melchnau, Prokurist der Spar- & Leihkasse in Bern, wohnhaft daselbst, und Walter Häslar, Gottliebs sel., von Bönigen, Kaufmann, in Interlaken. Die Gesellschaft wird rechtsverbindlich vertreten durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten oder ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, welche die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien führen. Geschäftslokal: Hotel Savoy, Alpenstrasse.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Mechanische Schreinerei. — 1933. 4. März. **Kaspar Blättler & Sohn**, mechanische Schreinerei, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1927, Seite 126). Der Kollektivgesellschaftler Walter Blättler, von und in Hergiswil, hat mit seiner Ehefrau Barbara geb. Willi durch Ehevertrag vom 14. Februar 1933 Gütertrennung vereinbart.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1933. 2. März. Die Aktiengesellschaft **Immobilien-Gesellschaft Steinberg 27**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1930, Seite 2366), Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. Februar 1933 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

2. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schappacordonnetspinnerei St. Jakob in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1932, Seite 292), Fabrikation von Garnen usw., wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

Getreide, Malz, Brauereiartikel usw. — 2. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Thiele & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1929, Seite 2276), ist Robert Thiele ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil wurde verlegt nach Gartenstrasse 58.

2. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Schweizerischer Bankverein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3098), ist Dr. Emil Isler ausgeschieden. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Felix Iselin, Advokat und Notar, von und in Basel.

Kosmetische Präparate. — 2. März. Inhaber der Firma **Berthold Rieder**, in Basel, ist Berthold Rieder-Ebner, von Allschwil, in Basel. Zum Prokuristen wurde ernannt Paul Alfons Lübke, deutscher Reichsangehöriger, in Weil a. Rh. Fabrikation und Vertrieb kosmetischer Präparate. Hammerstrasse 80.

Spiegelfabrikation, Glasschleiferei usw. — 3. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Streicher & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701), Spiegelfabrikation und Glasschleiferei, hat sich aufgelöst und wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Rudin, Kühnlein & Co.», in Basel.

Robert Rudin und Hulda geb. Schweizer, in Gütertrennung lebende Ehegatten von Basel, Johann Georg Kühnlein-Mühlbauer, bayerischer Staatsangehöriger, in Gütertrennung lebend, und Bertha Brüderlin-Schweizer, von Basel, alle in Basel, haben unter der Firma **Rudin, Kühnlein & Co.**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1933 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «E. Streicher & Co.». Robert Rudin und Johann Georg Kühnlein sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Kommanditäre sind Hulda Rudin-Schweizer mit einer Einlage von Fr. 30,000 und Bertha Brüderlin-Schweizer mit einer Einlage von Fr. 10,000. Spiegelfabrikation, Glasschleiferei, Poliererei, Versilberung, Bearbeitung von Autoscheiben, Handel in Spiegel- und Maschinenglas und in allen einschlägigen Waren. Markgräflerstrasse 36.

Wirtschaft. — 3. März. Die Firma **Oswald Hofmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1930, Seite 2335), hat ihr Domizil verlegt nach Bleichstrasse 31.

Wirtschaft. — 3. März. Die Firma **Leo Otter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 16. Dezember 1925, Seite 2098), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kleinhühneranlage 2.

Wirtschaft. — 3. März. Inhaber der Firma **Charles Widmer-Kellerhals**, in Basel, ist Charles Eugène Widmer-Kellerhals, von Sumiswald (Bern), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Zentralbahnstrasse 11.

Finanzierungen. — 3. März. Die **Gundl A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juli 1931, Seite 1555), Durchführung von Finanzierungen usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird von Amtes wegen gestrichen.

3. März. Die **Kunstverlag Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2636), Herausgabe von Landschaftsbildern usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird von Amtes wegen gestrichen.

Laek- und Farbwaren. — 3. März. Die Kommanditgesellschaft **Zumbühl & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. Juli 1929, Seite 1720), Fabrikation und Handel in Laek- und Farbwaren usw., ist durch Konkurs aufgelöst worden und wird von Amtes wegen gestrichen.

Automobilkarten. — 3. März. Die Firma **Isaak Pewsner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1056), Vertrieb von Automobilkarten, wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

4. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Auto-Ersatzteil-Service-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1932, Seite 775), ist Carl Weckerle ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. jur. Otto Brand-Burst, Kaufmann, von Riehen, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil nunmehr: St. Alban-Tal 8.

Glas- und Porzellanemballagen usw. — 4. März. Die Kollektivgesellschaft «Nänni & Studer», in Basel (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2024), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Nänni & Studer in Liq.** durchgeführt durch den Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. med. Erwin Rippstein-Heggendorf, von Kienberg (Solothurn), in Arlesheim.

4. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1933, Seite 535), hat in der Generalversammlung vom 25. Februar 1933 die Statuten teilweise abgeändert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; der Verwaltungsrat ist ermächtigt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

Werkzeuge, Eisenwaren usw. — 4. März. Aus dem Verwaltungsrat der **Hans Schneeberger & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1930, Seite 71), ist Ernst Schneeberger-Lerch infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt als Präsident das bisherige Mitglied Hans Schaub und als weiteres Verwaltungsratsmitglied Witwe Gertrud Schneeberger-Lerch, von und in Basel. Hans Schaub zeichnet weiterhin kollektiv mit einem andern Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft. Witwe Gertrud Schneeberger führt die Unterschrift nicht.

4. März. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3068), ist ausgeschieden Dr. Rudolf Geigy-Sehlumberger; als weiteres Mitglied wurde gewählt Dr. Carl Paul Daniel Wiedemann, von Wädenswil, in Basel, Direktor der Gesellschaft; er zeichnet zusammen mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Wirtschaft. — 4. März. Inhaber der Firma **Oscar Koller**, in Basel, ist Oscar Koller-Ullrich, von Berikon (Aargau), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Steinentorstrasse 40 (Restaurant Steineck).

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Bäckerei, Kolonialwaren. — 1933. 3. März. Der Inhaber der Firma **Arnold Bernath**, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1930, Seite 1899), hat den Sitz seines Geschäftes und den persönlichen Wohnsitz nach Zürich 8 verlegt, wo die Firma seit 23. Februar 1933 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1933, Seite 478). Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht worden.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

Verlagsbuchhandlung usw. — 1933. 3. März. Inhaber der Firma **Alfred Meyer-Sibert**, in Trogen, ist Alfred Meyer-Sibert, von Zürich, wohnhaft in Trogen. Verlagsbuchhandlung und Verlagsauslieferungen. Dorf.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Restaurant, Metzgerei. — 1933. 2. März. Inhaber der Firma **Jakob Signer**, in St. Gallen O., ist Jakob Signer, von Appenzel, in St. Gallen O., Restaurant und Metzgerei; Rorschacherstrasse 108.

2. März. Der Inhaber der Firma **Marti Bahnhofdrogerie**, in St. Gallen C., (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 351), ändert die Firma ab in **Marti Drogerie**.

2. März. **Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1932, Seite 1715). Die Unterschrift des bisherigen Vizedirektors Theodor Frey, der zum Direktor der Filiale Frauenfeld ernannt wurde, ist für die Filiale St. Gallen erloschen.

2. März. **Rheinische Kreditanstalt**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Altstätten und Zweigniederlassung in St. Margrethen und Au (S. H. A. B. Nr. 191 vom 18. August 1930, Seite 1718). Die Kollektivunterschrift des Ernst Rohner ist erloschen.

Stoffmagazin. — 3. März. Inhaberin der Firma **Clara Welte**, in St. Gallen C., ist Clara Welte, von Rotmonten-St. Gallen O., in St. Gallen W. Stoffmagazin; Vadianstrasse 1.

3. März. **Stiftung der Ersparnisanstalt Degersheim**, Stiftung, mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1923, Seite 1815). Der bisherige Präsident des Stiftungsrates Jakob Wellauer und der bisherige Aktuar Heinrich Feuer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Johann Schneider, Landwirt, von Weissstannen-Mels, Präsident, und Walter Hofstetter, Gemeindecammann und Kaufmann, von St. Peterzell, Aktuar; beide in Degersheim. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Metzgerei. — 3. März. Die Firma **August Rechsteiner**, Metzgerei, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1923, Seite 1743), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verziehts des Inhabers erloschen.

Technische Apparate. — 3. März. Die Firma **Georges Chabanel**, Vertrieb technischer Apparate, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2584), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Bäckerei. — 3. März. Die Firma **A. Künzli-Grawehr**, Bäckerei, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 90 vom 20. April 1914, Seite 666), ist infolge Veräußerung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1933. 28. Februar. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Dutgien-Durisch**, mit Sitz in Dutgien (Gemeinde Valendas) (S. H. A. B. Nr. 182 vom 7. August 1930, Seite 1683), ist **Padrutt Oswald** infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu in den Vorstand gewählt **Hartmann Oswald**, Landwirt, von und in Dutgien. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar einzeln.

Gasthaus. — 3. März. Die Firma **Eugen Reicherter**, Sportgasthaus Rössli und Café du Nord, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2660), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

3. März. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Grüsch**, mit Sitz in Grüsch (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1926, Seite 166), ist **Johannes Niggli** ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Kassier neu gewählt **Josias Thöny**, Landwirt, von und in Grüsch. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Spezereien, Tuch, Mercerie usw. — 3. März. Die Firma **Johannes Kuoni-Fausch**, Spezerei-, Tuch-, Mercerie- und Tricotagenhandlung, in Maienfeld (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 912), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Manufakturwaren, Mercerie, Kolonialwaren usw. — 3. März. Inhaber der Firma **Hans Kuoni**, in Maienfeld, ist **Hans Kuoni**, von und wohnhaft in Maienfeld. Manufakturwaren, Mercerie, Bonneterie und Kolonialwaren.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1933. 2. März. **Mosterel- & Obstexportgenossenschaft Märwil & Umgebung**, in Märwil (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 74). Der Vorstand hat Kollektivprokura erteilt an **Armin Hunziker**, von Kirchleerau (Aargau), und **Gotfried Brüllmann**, von Bleiken, beide in Märwil, in der Weise, dass die beiden je kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten-Aktuar für die Genossenschaft rechtsverbindlich zeichnen.

Stickerie, Manufakturwaren. — 2. März. Die Firma **Ed. Müggler-Stillhart**, in Fischingen (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1931, Seite 1440), verzeigt als jetzige Natur des Geschäftes Stickerie, Fabrikation und Handel von Manufakturwaren.

3. März. Die **Aktiengesellschaft für Chinchillazucht**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 19. Februar 1931, Seite 347), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1933 das Aktienkapital von Fr. 80,000 auf Fr. 20,000 herabgesetzt durch Rückkauf und Annullierung von 120 Aktien zu Fr. 500. Das Gesellschaftskapital beträgt somit Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Ferner wurde durch statutarische Abänderung die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder auf mindestens ein Mitglied, anstatt 3, festgelegt und bestimmt, dass falls der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied besteht, dieses rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. **Dr. Otto Binswanger**, **Dr. Otto Böckli** und **Dr. Max Trimborn** sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als neues und einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt **Emil Straub**, Kaufmann, von Egnach, in Kreuzlingen. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 31.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Ristorante antialcolico. — 1933. 4 marzo. La ditta individuale **Kilchherr Ida**, in Bellinzona (F. o. s. d. c. del 1° maggio 1931, n° 99, pag. 948), ristorante antialcolico, viene cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

##### Ufficio di Lugano

Salumeria. — 4 marzo. La ditta **Facchinetti Pietro**, in Lugano, salumeria (F. o. s. d. c. del 1° marzo 1929, n° 50, pag. 427), viene cancellata per cessione di azienda alla società «Facchinetti & Contini», in Lugano.

Sotto la ragione sociale **Facchinetti & Contini** si è costituita in Lugano, una società in nome collettivo fra **Pietro Facchinetti** fu **Giacomo**, da Cugliana, domiciliato a Lugano, ed **Alberto Contini** fu **Carlo**, di Lugano, domiciliato a Viganello. La società ebbe principio il 1° gennaio 1933. Negozio di salumeria o commercio all'ingrosso di salumi. Via Nassa n° 30.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Appareils pour frotter et écurer, etc. — 1933. 23 février. Le chef de la raison **René Mauley**, au Pâquier, est **René-Gustave Mauley**, de Chézard-Saint-Martin, domicilié au Pâquier. Vente d'appareils Perpetus pour frotter et écurer, ainsi que les appareils de même marque pour dépoussiérer, dégrasser, cirer et polir les parquets.

Balanciers à ancre. — 25 février. La société en nom collectif **Gaberel & Ducommun**, fabrication de balanciers ancre, à Savagnier (F. o. s. d. c. du 30 décembre 1919, n° 314, page 2308), est dissoute. En conséquence la raison est radiée, sa liquidation étant terminée.

Balanciers pour montros. — 2 mars. La raison **Henri Devenoges-Dubols**, fabrication de balanciers pour montros, aux Hauts-Genèveys (F. o. s. d. c. du 7 août 1920, n° 203, page 1523), est radiée ensuite de renonciation du titulaire et de remise de commerce.

##### Bureau de Neuchâtel

2 mars. Selon procès-verbal authentique reçu **Louis Thorens**, notaire, à Neuchâtel, le 28 février 1933, il est fondé à **Saint-Blaise**, sous la raison sociale **Société Immobilière Bourguillards S. A.**, une société anonyme ayant pour but l'achat, pour le prix de fr. 20,000, d'un terrain situé à **Saint-Blaise**, dans le quartier des **Bourguillards** et la construction sur celui-ci d'un groupe d'immeubles locatifs. Les statuts portent la date du 28 février 1933. La durée de la société est indéterminée. Son capital est de fr. 25,000, divisé en 25 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil est actuellement composé d'un seul membre en la personne de **Antoine No-**

**séda**, entrepreneur, de **Saint-Blaise** et **Vacallo**, domicilié à **Saint-Blaise**, lequel engagera valablement la société en signant en sa qualité d'administrateur. Bureaux: à **Saint-Blaise**.

Parfumerie, coiffures. — 3 mars. La raison **Edouard Bertram**, parfumerie et coiffures pour dames, à **Neuchâtel** (F. o. s. d. c. du 30 mars 1925, n° 73, page 533), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Genève — Genève — Ginevra

Rectification: L'inscription publiée dans la F. o. s. d. c. du 2 mars 1933, n° 51, page 510, au nom de la maison **Gard**, à Genève, est rectifiée dans sa dernière ligne, où il faut lire 8, rue du **Mont-Blanc** (au lieu de 6).

Café. — 1933. 2 mars. Le chef de la maison **Bodrero Prosper**, à Genève, est **Prosper Bodrero**, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Exploitation du «Café de la Brosse», 29, rue de la Cité.

Epicerie, etc. — 2 mars. Le chef de la maison **Charrière Aloïs**, à Genève, est **Aloïs Charrière**, de **Bussy (Vaud)**, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs et laiterie. 8, rue **Barthélémy-Menn**.

2 mars. **Société Immobilière Pré L'Evêque-Sud**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 5 juin 1928, page 1098). **Henri Barbier**, chimiste, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Victor Olivet**, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

2 mars. **Société Immobilière Rue de Monthoux N° 13**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 4 mars 1931, page 457). **Maurice Herren**, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs **Joseph Pfund**, **Baptiste Caramaro**, délégué, et **Etienne Néri**, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: 10, rue **Petitot**, bureaux de **Maurice Herren**.

2 mars. **Autos Pour Tous S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 17 octobre 1932, page 2428). **Veuve Julie Ozeley**, sans profession, d'**Oppens**, **Bercher** et **Rueyres (Vaud)**, domiciliée à **Lausanne**, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Joseph Renggli**, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Expert-comptable, etc. — 2 mars. **Descloude**, expert-comptable, déclarations d'impôts, tenue de livres, vérifications, bilans, liquidations et assurances, à **Chêne-Bourg** (F. o. s. d. c. du 8 décembre 1930, page 2504). Le titulaire **Georges-Anselme Descloude**, de Genève, à **Chêne-Bourg**, et son épouse **Hilda-Anna née Lutz**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 7 février 1933, le régime de la séparation de biens. Aux termes dudit acte, lesdits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

Epicerie, etc. — 2 mars. **Quaregna Robert**, commerce d'épicerie, primeurs et produits laitiers, à Genève (F. o. s. d. c. du 24 janvier 1933, page 194). Le titulaire **Robert-Alfred Quaregna**, de nationalité italienne, à Genève, et son épouse **Victorine-Madeleine née Beata**, veuve **Greiner**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 20 février 1933, le régime de la séparation de biens, avec constitution de dot.

Gramophones, etc. — 2 mars. **Anna Weibel**, commerce de gramophones et disques, à Genève (F. o. s. d. c. du 10 novembre 1930, page 2300). La titulaire **Anna-Marie Weibel-née Lienhard** et son époux **Jules Weibel**, ont adopté, suivant contrat de mariage du 24 février 1933, le régime de la séparation de biens.

2 mars. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M<sup>e</sup> Bernard de Budé**, notaire, à Genève, la **Société Anonyme des Deux Parcs N° 30**, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 11 février 1927, page 248), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 février 1933, unifié le type de ses actions, en remplaçant les 25 actions de fr. 200 chacune formant son capital de fr. 5000, par 10 actions nouvelles de fr. 500 chacune. De plus, elle a porté son capital social de fr. 5000 à fr. 105,000, par l'émission de 200 actions nouvelles de fr. 500 chacune, toutes souscrites par d'anciens actionnaires et entièrement libérées par compensation à due concurrence avec les créances qu'ils possédaient contre la susdite société. Le capital social actuel est donc de fr. 105,000, divisé en 210 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 mars. Aux termes d'acte passé devant **M<sup>e</sup> Bernard de Budé**, notaire, à Genève, le 18 février 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Autohall Servette S. A.**, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'un garage dans le quartier de la **Servette**, à Genève, et tous genres d'opérations commerciales, financières, industrielles ou autres de toute nature et en particulier toutes opérations relatives à la branche automobile, comme aussi la prise d'intérêt, sous une forme quelconque, dans n'importe quelles sociétés ou entreprises similaires ou autres. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration est composé de deux membres, en les personnes de: **Edmond Vuy**, garagiste, de **Carouge**, à Genève, et **Georges Schladenhaufen**, garagiste, de **Carouge**, à **Pinchat (Veyrier)**. Le conseil d'administration, dans sa séance du 18 février 1933, a nommé président **Georges Schladenhaufen** et secrétaire **Edmond Vuy**, sus-désignés. Il a nommé de plus, directeur **Charles Schladenhaufen**, de **Carouge**, à **Pinchat (Veyrier)**, et fondé de pouvoirs **Guy Schladenhaufen**, de **Carouge**, à **Pinchat (Veyrier)**. Il a décidé que la société serait valablement engagée par la signature individuelle des deux administrateurs et par la signature individuelle du directeur et du fondé de pouvoirs. Siège social: 48bis, Rue **Liotard**.

Boulangerie-pâtisserie. — 3 mars. Le chef de la maison **Jules Grandjean**, à Genève, est **Jules-Ami Grandjean**, de **Buttes (Neuchâtel)**, domicilié à Genève. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. 3, Avenue de **Frontenex**.

Chocolats, etc. — 3 mars. La raison **Henriette Maerky**, commerce de chocolats fins et confiserie, à Genève (F. o. s. d. c. du 4 juin 1930, page 1182), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café-brasserie. — 3 mars. La raison **Arthur Crisinel**, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. d. c. du 16 décembre 1932, page 2936), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Tabacs et cigares. — 3 mars. La raison **Henriette Timenovitch**, commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. d. c. du 14 octobre 1932, page 2412), est radiée ensuite de remise de commerce.



Représentations commerciales. — 3 mars. La maison E. Lance, représentations commerciales, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1928, page 1408), a transféré son siège commercial au Grand-Lancy (Lancy), Chemin des Semailles.

Café-brasserie. — 3 mars. La raison Augustine Confort, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne « Café-Brasserie du commerce », à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1930, page 2342), est radiée ensuite de remise de commerce.

Pharmacie. — 3 mars. La raison Hélène Bonny, pharmacie, à Genève (F. o. s. du c. du 8 octobre 1928, page 1917), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1933, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Georges David, à Genève, par Georges-Henri David, de Fribourg et Bâle, domicilié à Onex, marié sous le régime de la séparation de biens, avec Aline née Bardet. Pharmacie. 56, rue du Stand.

3 mars. Banque d'Escompte Suisse, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1933, page 536). Pierre Bonna, directeur-adjoint, est radié et ses pouvoirs éteints.

3 mars. Chaussures Idéal S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1931, page 1502). L'administrateur William Keiser, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Giusto Polastri (inscrit) reste seul administrateur et continue à engager la société par sa signature individuelle.

3 mars. La Société Immobilière de la Rue du Nord N°s 18 et 20, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 novembre 1928, page 2184), a, dans son assemblée générale du 20 février 1933, accepté la démission de Paul-Emile Chevalley, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé en son remplacement, comme seul administrateur, avec signature sociale, Albert-Paul Chevalley, commis de banque, de Combremont-le-Petit et Champtauroz (Vaud) et Genève, domicilié à Genève.

Combustibles. — 3 mars. Minéra S. A., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1931, page 1564). Les bureaux de la société sont: 4, rue des Alpes.

**Schiffsregister des Kantons Unterwalden nid dem Wald**

Zur Aufnahme in das Schiffsregister des Kantons Unterwalden nid dem Wald ist folgendes Schiff angemeldet worden:

Motorlast-Schiff «Helene» Nr. 21, gebaut aus Lärchenholz in Eisenkonstruktion.  
Zeit und Ort der Erbauung: 1905, Stansstad (Kt. Nidwalden), durch die Firma Waser & Söhne, Schiffswerfte und Bootsbau.  
Heimathafen: Ennetbürgen.  
Tragfähigkeit und Leistung: 50 Tonnen mit 12 PS. 1 Cyl. Bronsmotor, Deutz, Köln.  
Eintauchtiefe: leer 60 cm.  
Eigentümer: Alois Ineichen, von Inwil (Kt. Luzern), wohnhaft in Stans.

In Anwendung von Art. 13 des Bundesgesetzes über das Schiffsregister vom 28. September 1923 sind allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des vorgenannten Schiffes ins Schiffsregister binnen 20 Tagen, d. h. bis 30. März nächsthin bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich einzureichen.

Alle diejenigen, welche an diesem Schiffe dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung

wie Pfandrechte, Nutznießungen usw. zu besitzen behaupten, haben innert 20 Tagen ihre Rechte unter Beilage der Beweismittel hierorts schriftlich anzumelden, mit der Androhung, dass die Unterlassung der Anmeldung als Verzicht auf das dingliche Recht oder die Vormerkung betrachtet wird.

Stans, den 10. März 1933. (A. A. 26)  
Schiffsregisteramt des Kantons Unterwalden nid dem Wald:  
Ferd. Niderberger, Notar.

**Schweizerische A.-G. für Hotelunternehmungen, Sitz in Stans**

**5 1/2 % Obligations-Anleihen vom 1. April 1905 auf Hotel Excelsior in Neapel**

Einladung zur Versammlung der Obligationäre  
(gemäss Verordnung des Bundesrates vom 20. Februar 1918 betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen)

auf Samstag, den 18. März 1933, nachmittags 3 Uhr,  
im Hotel Wildenmann, Luzern.

**TRAKTANDEN:**

1. Massnahmen zum Schutze der Rechte der Obligationäre gegen die ungenügende Honorierung der am 2. Januar 1933 verfallenen Coupons, der per Ende Dezember 1932 ausgelosten Obligationen und des Marchzins der auf Ende Dezember 1932 ausgelosten Obligationen.
2. Bestellung eines Obligationärvertreters bzw. Prozessvertreters und Erteilung einer allfälligen Prozessvollmacht an letzteren mit Substitutionsrecht.
3. Beschlussfassung über die Deckung der den Obligationären bereits verursachten und noch erlaufenden Spesen.  
Die Einberufung erfolgt auf Grund des Art. 7 der zitierten Verordnung.  
Die Eintrittskarten für die Obligationärversammlung werden gegen Ausweis über den Obligationenbesitz (Angabe der Titelnummern) bei den folgenden Emissionsbanken: Schweizer. Kreditanstalt in Luzern, Basler Handelsbank in Basel, A. G. Leu & Co. in Zürich, Credito Italiano in Mailand, sowie am Sitze der Gesellschaft in Stans, bis zum 17. März 1933 abgegeben.

Stans, den 1. März 1933. (A. A. 24)

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Adv. Mario Salandra.

**Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce**

Le Département soussigné a délivré le 18 février 1933 aux Etablissements Mousset & Coron S. A., à Oullins, succursale de Carouge-Genève, vins et sirops, sous n° de carte 907 et n° de souche 6234, un duplicata de carte de légitimation pour voyageurs de commerce au détail (carte rose), voyageur: Marpaz, Victor, à Bernex (Genève).

Cette carte annule et remplace celle qui avait été délivrée le 30 décembre 1932 sous n° de carte 2501 et n° de souche 6395 à la dite Maison et que le voyageur, Victor Emile Marpaz a perdue. (A. A. 26)

Genève, le 6 mars 1933.

Département du commerce et de l'Industrie:  
Antoine Bron.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Bestand der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen, Handelsgesellschaften, Vereine, Stiftungen und nicht handeltreibenden Personen**

auf den 31. Dezember 1931 und 1932

Etat des raisons individuelles, sociétés commerciales, associations, fondations et non-commerçants inscrits au registre du commerce à la date du 31 décembre 1931 et 1932

Kantone	Einzelfirmen Raisons individuelles		Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften Sociétés en nom collectif et en commandite		Aktiengesellschaften, Kommandit-Aktiengesellschaften Sociétés anonymes, sociétés en commandite par actions		Genossenschaften Sociétés coopératives		Vereine Associations		Stiftungen Fondations		Zweigniederlassungen Succursales		Besonderes Register Registre spécial		TOTAL		Cantons
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	
Zürich . . . . .	6532	6979	1917	1973	1895	2060	2039	2067	140	141	390	402	289	290	17	17	13219	13929	Zürich
Bern . . . . .	8327	8895	1563	1555	1236	1351	2187	2196	267	178	171	177	316	319	22	23	14289	14674	Berne
Luzern . . . . .	2406	2514	468	494	814	337	556	566	103	102	44	46	98	95	—	—	3989	4154	Lucerne
Uri . . . . .	184	208	44	43	14	15	36	34	8	6	1	1	6	6	—	—	293	308	Uri
Schwyz . . . . .	909	933	133	138	65	66	135	136	9	9	8	8	12	13	—	—	1271	1303	Schwyz
Obwalden . . . . .	216	218	33	34	18	19	40	42	9	9	—	—	10	10	—	—	326	332	Unterwald-le-haut
Nidwalden . . . . .	182	187	48	51	29	30	26	27	5	4	1	1	2	2	—	—	293	302	Unterwald-le-bas
Glarus . . . . .	400	417	128	130	458	474	98	95	9	9	33	33	17	16	—	—	1138	1174	Glaris
Zug . . . . .	353	373	72	71	78	82	99	102	23	23	16	16	3	3	—	—	644	670	Zoug
Freiburg . . . . .	2436	2492	205	204	231	271	611	616	155	128	10	11	50	49	—	—	3698	3761	Fribourg
Solothurn . . . . .	1171	1325	293	295	194	214	434	427	21	12	82	84	45	41	5	5	2245	2403	Soleure
Basel-Stadt . . . . .	1799	1926	610	628	1016	1133	201	201	112	114	189	188	186	187	—	—	4113	4377	Bâle-ville
Basel-Land . . . . .	573	625	162	166	76	95	232	225	38	36	25	26	21	24	1	1	1128	1193	Bâle-campagne
Schaffhausen . . . . .	612	651	110	110	232	237	87	88	14	14	36	38	25	21	—	—	1116	1159	Schaffhouse
Appenzell A.-Rh. . . . .	867	891	92	88	43	46	110	104	3	3	13	13	14	15	—	—	1142	1160	Appenzell Rh.-ext.
Appenzell I.-Rh. . . . .	112	132	16	18	7	7	25	25	4	4	—	—	2	2	—	—	166	188	Appenzell Rh.-int.
St. Gallen . . . . .	3303	3522	777	803	827	832	776	749	75	67	84	82	177	168	1	1	5520	5724	St-Gall
Graubünden . . . . .	1580	1650	415	417	357	373	362	365	54	52	26	29	106	104	—	—	2900	2991	Grisons
Aargau . . . . .	2441	2600	485	497	264	284	812	806	76	66	115	117	96	90	—	—	4289	4460	Argovie
Thurgau . . . . .	1799	1933	262	267	121	127	443	441	16	17	34	34	82	81	2	2	2759	2902	Tburgovie
Tessin . . . . .	2697	2850	651	689	909	920	164	165	68	58	33	35	33	35	—	—	4000	4202	Tessin
Waadt . . . . .	6359	6524	984	966	2095	2334	1266	1232	399	382	92	99	194	193	5	5	11394	11635	Vaud
Wallis . . . . .	533	564	202	208	101	113	341	345	187	184	6	6	30	30	6	6	1356	1406	Valais
Neuchâtel . . . . .	1923	1999	554	540	1081	1173	181	174	188	99	72	71	108	95	92	107	4144	4258	Neuchâtel
Genève . . . . .	2926	3185	568	561	4646	4856	425	408	422	385	70	71	108	107	4	5	9169	9578	Genève
<b>Total</b>	<b>50840</b>	<b>53578</b>	<b>10792</b>	<b>10947</b>	<b>15207</b>	<b>16329</b>	<b>11681</b>	<b>11686</b>	<b>2300</b>	<b>1952</b>	<b>1551</b>	<b>1588</b>	<b>2075</b>	<b>2046</b>	<b>155</b>	<b>172</b>	<b>94601</b>	<b>98248</b>	<b>Total</b>
<b>Total am 31. Dez. 1889</b>	<b>24023</b>		<b>3666</b>		<b>1497</b>		<b>—</b>		<b>104</b>		<b>—</b>		<b>868</b>		<b>2052</b>		<b>81740</b>		<b>Total au 31 déc. 1888</b>

Handelsregister-Eintragungen im Jahre 1932  
INSCRIPTIONS AU REGISTRE DU COMMERCE EN 1932

Table with multiple columns: Kanton, Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommandit-Gesellschaften, Aktiengesellschaften und Kommandit-Aktiengesellschaften, Vereine, Schiff-tungen, Bevollmäch-tigungen, Filialen, Total des Eintragungen, and Cantons. It contains detailed registration statistics for various Swiss cantons in 1932.

Die Zahlen in Klammern beziehen sich auf die bei den gebührenfreien Löschungen inbegriffenen Konkurse. Anmerkung: Les chiffres entre parenthèses se rapportent aux faillites comprises dans les radiations non taxées. Remarques:

**Deutschland — Zolltarif**

Gemäss der im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 55 vom 6. März 1933 veröffentlichten Verordnung über Zolländerungen vom 4. März 1933 wird mit Wirkung vom 11. März an verordnet:

Der Zolltarif wird geändert wie folgt:

- In Tarif-Nr. 135 ist der allgemeine Zollsatz für Käse, anderer als in Einzelpackungen von 2 1/2 kg Rohgewicht oder darunter von Rm. 30 in Rm. 60 abzuändern und folgende Anmerkung anzufügen:  
Anmerkung zu Abs. 3. Der Reichsminister der Finanzen ist zu der Anordnung ermächtigt, dass noch bis zu 30,000 dz. anderer Käse zum Zollsatz von Rm. 30 für 1 dz. verzollt werden.  
(Für die meistbegünstigten Staaten besteht ein Einfuhrkontingent von 19,100 dz. zum Vertragszoll von Rm. 20 je dz.)
- In Tarif-Nr. 136 (Eier) ist der Zoll von Rm. 30 zu ändern in Rm. 70.

56. 8. 3. 33.

**Niederländisch-Indien — Änderungen im Zolltarif**

Im Zolltarif von Niederländisch-Indien wurden folgende Zolländerungen vorgenommen:

Tarifnummer 25 erfuhr eine Teilung, und zwar:

- 25 Garne, Webgarne, ungefarbt, aus Baumwolle oder aus Kunstseide zollfrei  
25a Garne, Webgarne, insofern sie nicht unter die Positionen 24 (Seidengarn) und 25 fallen 5% ad valorem\*)

\*) Es handelt sich hier um den Grundzoll, zu dem noch eventuell zu erhebende Zuschläge zu rechnen sind. Bekanntlich beträgt der Zolzuschlag allgemein auch für das Jahr 1933 50%. Somit sind die unter Pos. 25a fallenden Webgarne mit 5% ad valorem plus 50% Zuschlag = 7 1/2% auf den Warenwert zu verzollen.

Ferner wurden neue Positionen eingefügt zwischen den Nrn. 45 und 46, sowie zwischen 86 und 87. Dieselben lauten:

- 46a Baumwolle, roh, gereinigt, gekernt, gekämmt oder gebleicht, sowie auch Baumwollabfälle zollfrei  
86a Sulfitecellulose, gebleicht oder ungebleicht zollfrei  
Sulfitecellulose in Blättern, Rollen, Platten etc. wird jedoch nur dann zollfrei zugelassen, wenn die Blätter, Rollen, Platten etc. so durchbohrt sind, dass dieselben nur als Grundstoff für Industriezwecke zu gebrauchen sind, andernfalls ist dieser Artikel wie Papier zu verzollen.

56. 8. 3. 33.

**Polen — Liebesgaben**

Laut Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Warschau ist der Begriff «Liebesgaben» kürzlich insofern erweitert worden, dass nun gebrauchte Kleidungsstücke aus Wolle, Halbwole, Baumwolle, Leinen usw., sowie gewöhnliche Lederschuhe auch an unterstützungsbedürftige Privatpersonen in Polen zollfrei gesandt werden können. Zur zollfreien Abfertigung ist jedoch ein Armutszugnis der Lokalbehörde und ein Verzeichnis der als Liebesgaben zu versendenden gebrauchten Sachen erforderlich, welche Schriftstücke für Sendungen nach Polen (nicht aber für solche nach Danzig) vom zuständigen polnischen Konsulat beglaubigt werden müssen. Beide Belege hat der Aufgeber der Sendung beizufügen.

Nähern Aufschluss über die Formalitäten erteilt auf Anfrage die Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 56. 8. 3. 33.

**Polen — Ausfuhrzölle**

Der Ausfuhrzoll für Lumpen, Gewebeatfälle, Papierschnitzel, Makulatur u. dgl. (polnische Zolltarif-Nr. 242), der durch eine Verordnung vom 9. August 1932 vorübergehend aufgehoben wurde (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 217 vom 16. September 1932), bleibt weiter bis zum 30. Juni 1933 ausser Anwendung. 56. 8. 3. 33.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebereckungskurse vom 8. März an — Cours de réduction à partir du 8 mars

Belgien Fr. 72.30; Dänemark Fr. 81.—; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.30; Deutschland Fr. 122.10; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 26.35; Japan Fr. 115.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.46; Marokko Fr. 20.40; Niederlande Fr. 207.70; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 96.—; Tschechoslowakei Fr. 15.32; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.—.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expediton A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel**

**Dividenden-Zahlung**

Die Auszahlung der Dividende von 7% für das Geschäftsjahr 1932 erfolgt, unter Abzug der Eidgen. Couponsteuer, vom 1. März 1933 ab und zwar

- ab den einheitlichen Aktien à nom. Fr. 500 mit Fr. 33.95, netto, gegen Einlieferung des Coupons n° 11 bei folgenden Bankstellen:  
Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich,  
Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,  
Herren Darier & Cie. in Genf,  
Herren Armand von Ernst & Cie. in Bern,  
Herren Wegelin & Co. in St. Gallen; (3002 Q) 596 i
- ab den Aktien Serie A à nom. Fr. 400.— mit Fr. 27.16 netto,  
ab den Aktien Serie B à nom. > 40.— mit > 2.71\* >  
ab den Aktien Serie C à nom. > 100.— mit > 6.79 >  
ab den Aktien Serie C à nom. > 10.— mit > —.67\* >  
gegen Vorlage des Aktienmantels bei der Basler Handelsbank in Basel.

**Banque Populaire de la Broye, Payerne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le 18 mars 1933, à 14 1/2 heures, en salle du Tribunal, à Payerne, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport de la direction et des contrôleurs sur l'exercice 1932.
- Approbation des comptes et du bilan, décharge au conseil d'administration, à la direction et aux contrôleurs.
- Répartition des bénéfices.
- Renouvellement du conseil d'administration.
- Nomination de 3 contrôleurs et de 2 suppléants pour 1933.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 8 mars, au siège de la Banque.

Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des actions aux guichets du siège et des Agences jusqu'au 15 mars. (404-1 Yv) 658 i

Payerne, le 15 février 1933.

Au nom du conseil d'administration.

Le Président: E. Vuillémot. Le Secrétaire: R. Laurent, not.

**Commune du Locle**

**Emprunt de 1903, 3 3/4 %, Remboursement d'Obligations**

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de Fr. 1,300,000 de 1903, sont informés que les obligations:

Nos	27	217	262	346	394	402	412	468	478	480	492
	636	679	714	765	772	798	803	897	936	1024	1033
	1083	1193	1305	1373	1405	1416	1461	1481	1496	1514	1530
	1577	1607	1777	1790	1813	1819	1829	1896	1909	1947	1962
	2014	2029	2042	2049	2108	2119	2177	2209	2225	2265	2302
	2315	2460	2471	2496	2509	2534	2594				

ont été désignées par le sort pour être remboursées le 15 mai 1933.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres à la Banque Cantonale Neuchâtelaise à Neuchâtel, à ses agences dans le canton, à la Banque Cantonale de Berne, à la Société de Banque Suisse à Bâle, Zurich, St-Gall, et à la Banque d'Escompte Suisse de Genève. 679

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 15 mai 1933.

Le Locle, le 24 février 1933.

Conseil communal.

**„SECURITAS“**  
Schweiz. Bewachungsgesellschaft A. G. mit Hauptsitz in Bern

**XXVII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 25. März 1933, vormittags 10 1/2 Uhr im Hotel Bellevue-Païace Bern

**TRAKTANDEN:**

- Protokoll der letzten Generalversammlung.
- Jahresbericht und Jahresrechnung pro 1932, Bericht der Revisoren, Verwendung des Reingewinnes, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Varia.

Der Bericht der Revisoren nebst Gewinn- und Verlustrechnung liegen 6 Tage vor der Versammlung zur Einsicht auf im Bureau unserer Generaldirektion, Seilerstrasse 7, in Bern. 686 i

Bern, den 7. März 1933.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: A. Jost.

**Kaffee - Spezial - Geschäft**  
**„MERKUR“ A.-G.**

**Schweizer Chokoladen- & Colonialhaus, Bern**

Wir benachrichtigen unsere Aktionäre, dass der Dividendencoupon Nr. 16 pro 1932 mit

**Fr. 40.—**

abzüglich 3% Couponsteuer, ab heute bei der Gesellschaftskasse Laupenstrasse 8 in Bern, sowie bei folgenden Banken eingelöst wird:

- Kantonalbank von Bern,
- Berner Handelsbank, Bern,
- Spar- & Leihkasse, Bern,
- Schweiz. Bankverein in Basel
- Schweiz. Bankgesellschaft in Bern

Bern, den 7. März 1933.

(2230 Y) 687 i

Der Verwaltungsrat.

**Aktienmühle Basel**

**Ordentliche Generalversammlung**  
Mittwoch, den 22. März 1933, nachmittags 2 1/2 Uhr im Hotel Metropol & Monopol, Basel

**TRAKTANDEN:**

- Vorlage der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1932.
- Decharge-Erteilung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. März an im Bureau der Gesellschaft, Gärtnerstrasse 46, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbst können vom 15. bis 21. März gegen Nachweis des Aktienbesitzes die Zutrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. (3102 Q) 678 i

Basel, den 8. März 1933.

Der Verwaltungsrat.



# Vos débiteurs

profitent gratuitement de votre argent. Ils vous font perdre un temps précieux et vous occasionnent des frais élevés en ports perdus, remboursements impayés, intérêts, etc. Remettez-les aux spécialistes du recouvrement.

**RESA** Recouvrements S. A. Direction Générale Neuchâtel. Téléphone 17.49

Bâle, Berne, Lugano, Paris, Hambourg, Milan, Rome  
Corresp. sur toutes les places étrangères.

2862

## Öffentliches Inventar · Rechnungsruf

Dr. jur. **Heinrich Buser-Scholer**, alt-Bankdirektor von Zunzgen in **Liestal**, verstorben am 17. Februar 1933.

Eingabefrist bis und mit **13. April 1933**.

Die Eingaben für Schulden, Bürgschaften und sonstige Ansprüche sind unter Angabe der Beweismittel schriftlich und franko an die **Bezirksschreiberei Liestal** einzureichen. (O F 1405 Li) 595

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z.G.B.)

**Bezirksschreiberei Liestal.**

Les papiers carbone canadiens

# PEERLESS

sonst sans égal grâce à leur **27-1**  
**COMPLETE INDELEBILITE**  
et leur **INCOMPARABLE RENDEMENT**

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Z. G. B. Art. 580 ff. und E. G. § 224 ff)

Ueber den Vermögensnachlass des unterm 24. Januar 1933 verstorbenen **Otto Walther**, von Wohlen (Bern), Bäckermeister in **Grenchen**, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Leberu vom 9. Februar 1933 das öffentliche Inventar durchgeführt.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Wärschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, auf den 24. Januar 1933 aufgerechnet, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise bis und mit dem 20. März 1933 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Nichtanmeldung von Ansprüchen an den Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 591 Z. G. B.)

Grenchen, den 11. Februar 1933.

**Amtsschreiberei Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach:**

**O. Kamber, Notar.**

429

# Crédit Foncier Vaudois

et

## Caisse d'Épargne Cantonale Vaudoise

Garantie par l'Etat

Prêts hypothécaires  
Emission d'obligations foncières  
Gérance de titres  
Livrets d'épargne  
nominalifs ou au porteur. (462-1 L) 106

## Aktiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie. Winterthur

**Einladung zur XXXI. ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 20. März 1933, vormittags 11¼ Uhr im Löwen in Winterthur**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1931/32.
2. Decharge-Erteilung an die verantwortlichen Organe.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1932/33.
5. Konstatierung der erfolgten Kapitalrückzahlung.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 4. März 1933 an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis einschliesslich 18. März im Bureau der Gesellschaft und bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur bezogen werden. (1945 W) 645

Winterthur, den 2. März 1933. **Der Verwaltungsrat.**

## Superbeton A. G., Zürich

**Einladung zur 2. ausserordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, den 14. März 1933, nachmittags 2 Uhr im Bureau der A.-G. Hunziker & Cie., Zürich, Bahnhofplatz 1**

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokoll der dritten ordentlichen und der ersten ausserordentlichen Generalversammlung.
2. Abberufung von Verwaltungsräten.

Die Eintrittskarten für die Versammlung werden den im Aktionärbuch eingetragenen Aktionären gegen Bankausweis über ihren Aktienbesitz oder gegen Vorweisung der Aktien selbst ausgehändigt und zwar, vor Abhaltung der ausserordentlichen Generalversammlung, im Bureau der A.-G. Hunziker & Cie. (6135 Z) 684 i

Zürich, den 7. März 1933.

**Der Präsident des Verwaltungsrates.**

**HOTEL Habis-Royal**  
Bahnhofplatz  
**ZÜRICH**  
Restaurant



**SCHUTZMARKEN**  
SPEZIALIST  
HR SEIFERT  
ZÜRICH

AROSASTR. 5. TEL. 44.252

## Stellengesuche

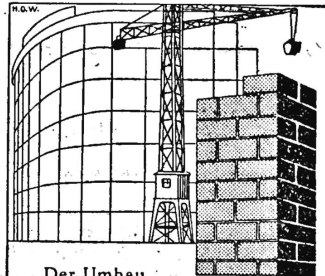
finden im

Schweizerischen Handelsamtsblatt  
wirksamste Beacitung

# FALSCHES GELD

Ist jede den heutigen Verhältnissen nicht genügend Rechnung tragende Kapitalanlage. Verlangen Sie Prospekt. 343

**OSCAR HÄFLIGER**  
Bureau für Wirtschafts- u. Finanzberatung  
Pelikanstrasse 8 **ZÜRICH** Telefon 38.524



Der Umbau ist fertig. Sie wollen jeden Quadratmeter voll ausnützen...

Jetzt muss eine **Standard** Nichtkartei her!

Prospekte, Referenzen und Vorschläge durch **RUD. FÜRER SÖHNE**  
Tel. 34.680

Repräsentant pour la Suisse française: **A. ZÄHLER-BARRAS - GENÈVE**  
86, Rue de la Servette 35.52

## Dem reisenden Geschäftsmanne empfehlen sich:

**Hotel SCHIFF, St. Gallen**

Die ruhig gelegene, modern eingerichtete, heimelige Gaststätte! — Grosse Garage im Hause. **C. Glinz-Rietmann.**

# STANDARD Lack- & Farbenwerke A.-G. Zürich-Altstetten

## Ordentliche Generalversammlung

Freitag, 24. März 1933, 14.30 Uhr  
im Bureau der Firma in Altstetten

TAGESORDNUNG:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1932 nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
5. Erneuerungswahl der Kontrollstelle.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung ihr Stimmrecht ausüben wollen, haben sich mindestens zwei Tage vor derselben im Bureau der Gesellschaft über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen die Legitimationskarte für die Generalversammlung ausgehändigt wird.

Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen zuhanden der Aktionäre vom 17. März 1933 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. (6118 Z) 676 i

Altstetten (Zürich), 6. März 1933.

**Der Verwaltungsrat.**